

Ces dépenses comprennent les frais de transport et de séjour, les jetons de présence alloués aux membres de la section ou des groupes de travail qui ont été créés par cette instance, les honoraires et frais dus aux experts internes et externes ainsi que toutes autres dépenses autorisées par le Ministre chargé de la Santé publique ou par son délégué, sur proposition de la section.

**Art. 8.** Le président et les membres de la section ou des groupes de travail ainsi que les experts externes ont droit :

1° à un jeton de présence, conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Régent du 15 juillet 1946 fixant le montant des jetons de présence et les frais alloués aux membres des commissions permanentes ressortissant au département de la Santé publique et de la Famille. Les membres fonctionnaires ne peuvent y prétendre que dans la mesure où leur présence aux séances entraîne des prestations en dehors de leurs heures normales de service;

2° au remboursement des frais de transport, conformément à l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de transport;

3° au remboursement des frais de séjour, conformément à l'arrêté royal du 24 décembre 1964, fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

Pour l'application du présent article, les membres non fonctionnaires de la section ou des groupes de travail sont assimilés aux agents titulaires d'un grade dans un des rangs 15 à 17.

**Art. 9.** Notre Ministre chargé de la Santé publique et Notre Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Santé publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Die uitgaven omvatten de reis- en verblijfkosten, de presentiegelden van de leden van de afdeling of van de leden van de werkgroepen die door deze instelling zijn opgericht, de honoraria en kosten van de deskundigen en van de externe experten en alle andere uitgaven die, op voorstel van de afdeling, door de Minister belast met Volksgezondheid of van zijn gemachtigde zijn toegelaten.

**Art. 8.** De voorzitter en de leden van de afdeling of van de werkgroepen alsmede de externe experten hebben recht op :

1° een presentiegeld, overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Regent van 15 juli 1946 dat het bedrag van de presentiegelden en de kosten bepaalt, welke uitgekeerd worden aan de leden van de vaste commissies die van het departement van Volksgezondheid en het Gezin afhangen. De leden die ambtenaar zijn kunnen alleen aanspraak erop maken in de mate waarin hun aanwezigheid op de vergaderingen prestaties vergt buiten hun gewone diensturen;

2° de terugbetaling van de reiskosten overeenkomstig het koninklijk besluit van 18 januari 1965, houdende algemene regeling inzake reiskosten;

3° de terugbetaling van de verblijfkosten, overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 december 1964, tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel van de ministeries.

Voor de toepassing van dit artikel worden de leden van de afdeling of van de werkgroepen die geen ambtenaar zijn gelijkgesteld met de ambtenaren die een graad bekleden van rang 15 tot 17.

**Art. 9.** Onze Minister belast met Volksgezondheid en Onze Minister die de Sociale Zaken in zijn bevoegdheid heeft, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Volksgezondheid,  
L. VAN DEN BOSSCHE  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 99 — 2924

[C — 99/22787]

**16 JUIN 1999. — Arrêté royal  
relatif aux associations et accords de collaboration**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, notamment l'article 35duodecies, inséré par la Loi du 29 avril 1996, remplacé par la Loi du 10 décembre 1997 et modifié par la Loi du 16 avril 1998;

Vu la concertation du 7 septembre 1998 au Comité de concertation visé à l'arrêté royal du 5 juin 1998 portant création d'un Comité de concertation entre le Ministre chargé de la Santé publique, le Ministre des Affaires sociales, les organisations professionnelles des médecins et les organismes assureurs;

Vu l'avis de Inspection des Finances, donné le 28 janvier 1997;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 11 septembre 1998 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 2 février 1999 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

N. 99 — 2924

[C — 99/22787]

**16 JUNI 1999. — Koninklijk besluit  
betreffende de associaties en samenwerkingsverbanden**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikel 35duodecies, ingevoegd bij de wet van 29 april 1996, vervangen bij de wet van 10 december 1997 en gewijzigd bij de wet van 16 april 1998;

Gelet op het overleg van 7 september 1998 in het Overlegcomité bedoeld in het koninklijk besluit van 5 juni 1998 houdende oprichting van een Overlegcomité tussen de Minister belast met Volksgezondheid, de Minister van Sociale Zaken, de beroepsverenigingen van de artsen en de verzekeringinstellingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 januari 1997;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 11 september 1998 over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 2 februari 1999 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre chargé de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux médecins spécialistes et généralistes.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Il faut entendre par "Association" une collaboration convenue sur une base volontaire entre :

— un médecin généraliste établi et un médecin généraliste agréé depuis 5 ans au maximum ou qui a été médecin coopérant;

— un médecin spécialiste établi et un médecin spécialiste agréé depuis 5 ans au maximum ou qui a été médecin coopérant.

§ 2. Les médecins spécialistes collaborant au sein d'une association appartiennent à des disciplines médicales apparentées.

§ 3. Le jeune médecin spécialiste ou généraliste associé, visé au § 1<sup>er</sup> article, doit exercer l'activité médicale, au moins à temps partiel, dans le cadre de l'association.

§ 4. 1° Le Roi peut, après avis du "Conseil Supérieur des professions de la santé-section médecins" visé à l'arrêté royal 16 juin 1999 relatif à la section médecins du Conseil Supérieur des professions de la santé, mettre au point les notions "disciplines médicales apparentées" visées au § 2 et "à temps partiel" visée au § 3.

2° Ces avis du Conseil Supérieur des professions de la santé-section médecins sont aussi soumises au "Comité de concertation" visé à l'arrêté royal du 5 juin 1998 portant création d'un Comité de concertation entre le Ministre chargé de la Santé publique, le Ministre des Affaires sociales, les organisations professionnelles des médecins et les organismes assureurs.

§ 5. Le Roi détermine sur proposition de la Commission nationale médico-mutualiste les divers aspects de la relation entre les médecins qui font partie de l'association.

§ 6. Les médecins plus âgés qui ont constitué une association communiquent la création, les médecins concernés, l'implantation du cabinet et sa dissolution éventuelle au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement - Service Art de guérir et l'Institut national d'assurance maladie - invalidité.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Par "Accord de collaboration" entre médecins spécialistes ou entre médecins généralistes, il faut entendre une forme de collaboration convenue sur une base volontaire qui concerne notamment la continuité des soins, la concertation médicale permanente, les médecins concernés ayant chacun un cabinet individuel.

§ 2. Le "Conseil Supérieur des professions de la Santé-section médecins" mentionné ci-dessus peut préciser les modalités de l'accord de collaboration.

§ 3. Les propositions visées au § 2 sont soumises au "Comité de concertation" mentionné ci-dessus et doivent être validées par le Ministre chargé de la Santé publique.

**Art. 4.** Notre Ministre chargé de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Santé publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Op de voordracht van Onze Minister belast met Volksgezondheid en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit heeft betrekking op geneesheren-specialisten en huisartsen.

**Art. 2. § 1.** Onder "Associatie" wordt verstaan een vrijwillig overeengekomen samenwerking tussen :

— een gevestigde huisarts en een huisarts die maximum 5 jaar erkend is of die een arts-coöperant is geweest;

— een gevestigde geneesheer-specialist en een geneesheer-specialist die maximum 5 jaar erkend is of die een arts-coöperant is geweest.

§ 2. De in een associatie samenwerkende geneesheren-specialisten behoren tot aanverwante medische disciplines.

§ 3. De geassocieerde jongere geneesheer-specialist of huisarts bedoeld in § 1 is verplicht om de medische activiteit tenminste deeltijds uit te oefenen in het kader van de associatie.

§ 4. 1° De Koning kan, na advies van de "Hoge Raad voor de Gezondheidsberoepen-afdeling artsen", bedoeld in het koninklijk besluit van 16 juni 1999 betreffende de afdeling artsen van de Hoge Raad voor de Gezondheidsberoepen, de begrippen "aanverwante medische disciplines" bedoeld in § 1, en "deeltijds" zoals bedoeld in § 3 preciseren.

2° Deze adviezen van de Hoge Raad voor de Gezondheidsberoepen-afdeling artsen worden ook voorgelegd aan het Overlegcomité, bedoeld in het koninklijk besluit van 5 juni 1998 houdende oprichting van een Overlegcomité tussen de Minister belast met Volksgezondheid, de Minister van Sociale Zaken, de beroepsverenigingen van de artsen en de verzekeringsinstellingen.

§ 5. De Koning bepaalt op voorstel van de Nationale Commissie "Artsen-Ziekenfondsen" de diverse aspecten van de relatie tussen de artsen die deel uitmaken van de associatie.

§ 6. De oudere geneesheren die een associatie zijn aangegaan melden de oprichting, de betrokken geneesheren, de locatie van de praktijk, en de eventuele ontbinding aan het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, dienst Geneeskundepraktijk en aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.

**Art. 3. § 1.** Onder een "Samenwerkingsverband" tussen geneesheren-specialisten of tussen huisartsen wordt verstaan een vrijwillig aangebrachte samenwerking die o.a. betrekking heeft op continuïteit van de zorgenverstrekking, permanentie, medisch overleg, en waarbij de betrokken geneesheren ieder een individueel kabinet hebben.

§ 2. De bovengenoemde "Hoge Raad voor de Gezondheidsberoepen-afdeling artsen" kan de modaliteiten voor het samenwerkingsverband nader bepalen.

§ 3. De in § 2 beoogde voorstellen worden voorgelegd aan het bovengenoemde Overlegcomité en dienen bekragtigd te worden door de Minister belast met Volksgezondheid.

**Art. 4.** Onze Minister belast met Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven Brussel, 16 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Volksgezondheid,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN